

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 29 (1911)
Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
 Schweiz: Jährlich Fr. 6
 2^{tes} Semester . . . 3
 Ausland: Zuschlag des Porto
 Es kann nur bei der Post
 abonniert werden.
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
 Suisse: un an . . . fr. 6
 2^e semestre . . . 3
 Etranger: Plus frais de port
 Ou l'abonné exclusera le port
 aux offices postaux.
 Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1-2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage
 Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement
 Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
 Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés
 Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)
 Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
 Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochenanweisung verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Die mexikanische Isthmuslinie als Weltverkehrsstrasse. — Argentinischer Fleischexport. — Oesterreichisch-Ungarische Bank. — Cholera in Italien. — Emigration. — Aussenhandel der Schweiz. — Commerce extérieur de la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem auf das im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 14. Februar 1908 publizierte Mortifikationsbegehren, innert der anberaumten Frist von niemanden Rechte geltend gemacht worden sind, wird als nichtig und kraftlos erklärt:

1. Interimsscheine Nr. 6751 für eine Obligation von Fr. 1000, verzinslich à 4½ %, auf den Inhaber und die Aktiengesellschaft Betzau-Löntschi in Baden, als Schuldnerin lautend. (W 34)

Baden, den 21. Februar 1911.

Der Gerichtspräsident: P. Müller.
 Der Gerichtsschreiber: Lüthy.

Le président du tribunal civil du district de Vevey au détenteur inconnu du titre ci-après désigné, qui est égaré:

1 action au porteur de la société anonyme Ateliers de charpente et de menuiserie à Montreux, dont le siège est à Montreux, action n° 16, avec coupons nos 3 et suivants.

2. A l'instance de L. Dupérez, à Prilly, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Vevey, dans un délai de trois ans, à dater de la première publication; faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 35)

Vevey, le 20 février 1911.

Le président du tribunal: V. Forestier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

1911. 21 février. La société anonyme «Société de consommation de Delémont» (F. o. s. d. c. du 2 juin 1883), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale, en date du 28 janvier 1911; la liquidation en sera opérée, sous la raison Société de consommation de Delémont en liquidation, par son comité actuel, composé de Henri Duvoisin, Alexandre Hof et Joseph Hug. Le président, Henri Duvoisin, et le gérant, Joseph Hug, sont dès maintenant autorisés à signer individuellement au nom de la société en liquidation.

Bureau de Montier

22 février. Sous la dénomination Association agricole de Malleray et des environs, il existe à Malleray une association, qui a pour but le développement de l'agriculture en général et l'amélioration de l'élevage du bétail en particulier. Les statuts ont été dressés le 1^{er} octobre 1909. La durée de l'association est indéterminée. Pour être admis membre de l'association, il suffit d'être agréé par l'assemblée générale et payer une finance d'entrée de fr. 10, en signant les statuts et souscrire encore en plus une part de fr. 10. La qualité de sociétaire se perd par la démission ou par la mort, par la perte de ses droits civiques et politiques, ou par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La contribution annuelle est de fr. 1. Les amendes de 50 cts. en cas d'absence aux assemblées. Les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de l'association en cas d'insuffisance de l'avoir social. Avec les excédents de recettes constatés à la fin de l'année (31 décembre), il sera créé un fonds de réserve. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale, le conseil d'administration, composé de 5 membres et la commission de passation des comptes. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des trois membres suivants du comité: Le président, le vice-président et le secrétaire. Le conseil d'administration est composé de: 1^o Jules Voutat, de et à Sorvillier, président; 2^o Louis Charpié, de et à Bévilard, vice-président; 3^o Eugène Falgoux, de et à Malleray, secrétaire-caissier; 4^o Jean Mercierat, de et à Champoz, et 5^o Albrecht Moser, de Zollikofen, à Malleray.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1911. 20. Februar. Die Firma Ed. Alfr. Leipziger, Dachdeckermeister und Handel in Dachdeckermaterialien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 162 vom 28. Juni 1909, pag. 1165), ist infolge Reduktion des Geschäftes und dahingeh. Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Februar. Die Firma W. Frey-Zürcher, Pâtisserie, Crémérie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. September 1909, pag. 1635), ist infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Februar. Inhaberin der Firma Frau Anna Schaller-Göldlin in Wölhusen ist Frau Anna Schaller, geb. Göldlin, von Wörbenstein, in Wölhusen. Natur des Geschäftes: Speisereihandlung.

21. Februar. Inhaber der Firma Frau E. Schaub in Luzern ist Frau Rosa Schaub, geb. Hofer, von Ettingen (Baselland), in Luzern. Dieselbe erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Fridolin Schaub. Natur des Geschäftes: Seidenhandlung. Pilatusstrasse 46.

22. Februar. Die Firma U. Frey-Suidter, Reise-Bureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 19. November 1907, pag. 1973), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

22. Februar. Inhaber der Firma E. Kopp-Burri in Luzern ist Ernst Kopp-Burri, von Niederbütz (Bern), in Luzern. Derselbe erteilt Prokura an seine Ehefrau Paulina, geb. Burri. Natur des Geschäftes: Papeterie, Buchbinderei und Zigarrenhandlung. Bruchstrasse Nr. 56.

22. Februar. Unter der Firma Stereorama A. G. gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Ankaufes und Betriebes des X. Imfeld'schen Stereoramens. Die Statuten datieren vom 17. Februar 1911. Das Gesellschaftskapital beträgt hunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Titel von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgesehenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft übt der Verwaltungsrat Blasius Muth, von und in Luzern, aus. Es wird dem Gustav Muth, von und in Luzern, die Prokura erteilt. Geschäftsalokal: Wohnung des Blasius Muth, Palmenhof.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1911. 20. Februar. Inhaberin der Firma A. C. Müller in Basel ist Frau Anna Caroline Müller, geb. Utzinger, Ehegattin des Robert Müller, von und in Basel. Handel in Sportsartikeln. Rufacherstrasse 106.

20. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Actiengesellschaft von Speyr & Co. in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 153) erteilt Kollektivprokura an Jacques Amos, von St. Rambert (Ain), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit einem andern zur kollektiven Firmenzeichnung Berechtigten zur Zeichnung namens der Gesellschaft befugt ist.

21. Februar. Aus dem Vorstand des Vereins Holzarbeitergewerkschaft Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 2. November 1910, pag. 1883) sind Johann Emanuel Dändliker, Emil Witz und Carl Gröger ausgeschieden; ihre Unterschriften sind somit erloschen. An ihre Stelle wurden gewählt: Zum Präsidenten: Johannes Dettwyler-Müller, von und in Basel; zum Vizepräsidenten: Wilhelm Lang, von Neubausen (Württemberg); zum I. Schriftführer: Adolf Forter, von Marbach (St. Gallen), wohnhaft in Basel, welche mit dem bisherigen I. Kassier Wilhelm Brombacher kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen.

21. Februar. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Sattlermeister-Verband beider Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Oktober 1910, pag. 1742) sind ausgeschieden: Rudolf Rindlisbacher, Fritz Zimmermann und Fritz Spieser; die Unterschriften des Rudolf Rindlisbacher als Vizepräsident und Fritz Zimmermann als Aktuar sind somit erloschen. An ihre Stelle sind gewählt worden: Als Vizepräsident: Reinhard Koch, von Basel; als Aktuar der bisherige Beisitzer: Franz Niessner, von Unter Tannowitz (Oesterreich); ferner als Beisitzer: Ludwig Spahr, von Biengen (Baden); alle wohnhaft in Basel, und Albert Gyger, von Klein-Lützel, wohnhaft in Aesch. Der Vizepräsident Reinhard Koch oder der bisherige Präsident Paul Leyensätter zeichnen kollektiv mit dem Aktuar Franz Niessner oder dem bisherigen Kassier Johann Schweizer.

22. Februar. Inhaber der Firma Fritz Feer in Basel ist Fritz Feer, von Aarau, wohnhaft in Basel. Vertrieb für die Schweiz von The Self Protector (Alarmapparat gegen Einbruch und Diebstahl). Streitgasse 7.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1911. 21. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Kant. appenz. Bäckereimeisterverband mit derzeitigem Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 246 vom 1. Oktober 1909, pag. 1662) hat in ihrer Delegiertenversammlung vom 31. März 1910 an Stelle der zurückgetretenen Adolf Diem, Ulrich Reiffer und Emil Henauer neu in den Vorstand gewählt: Jakob Hartmann, von Mogelsberg, in Herisau, Johannes Stauffmann, von Arbon, in Teufen, und Johann Ulrich Signer, von Hundwil, in Urnasch. Statuten-gemäss zeichnen der Präsident, zurzeit Gustav Tobler, der Aktuar, zurzeit Johannes Stadelmann, und der Kassier, zurzeit Adolf Bruderer, einzeln namens der Genossenschaft.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1911. 22. Februar. Die Viehzuchtgenossenschaft Gonten in Gonten (S. H. A. B. Nr. 501 vom 23. Dezember 1905, pag. 2002) hat an Stelle des verstorbenen Hauptmann Josef Anton Sutter, in Gonten, Schulratspräsident Johann Baptist Koch, von und in Gonten, zum Mitgliede des Vorstandes gewählt und dieser ernannte ihn zum Aktuar der Genossenschaft. Er ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten der Genossenschaft namens derselben rechtsverbindlich zu zeichnen.

Fessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1911. 22 febbraio. La ditta Vetreria Locarnese di Frid. Bessiga, in Locarno (F. n. s. d. c. del 11 settembre 1899, nr. 289, pag. 1164), viene cancellata, dietro istanza del titolare, a causa di cessazione del commercio pel quale fu inscritta.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Echallens

1911. 21 février. Le Syndicat agricole d'Oulens, association, dont le siège est à Oulens (F. o. s. dn. c. du 7 août 1895, n° 204, page 843), fait inscrire que dans son assemblée générale du 10 janvier 1911, il a renouvelé son comité comme suit: Constant Brun, président; Auguste de Louis Clavel, vice-président; Edmond Clavel, secrétaire, et Henri Clavel, membre; tons à Oulens.

Bureau de Lausanne

20 février. La raison A. Leresche, horlogerie et bijouterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 janvier 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.

20 février. Le chef de la maison G. Guillard-Cuénoud, successeur de A. Leresche, à Lausanne, est Georges Guillard, allié Cuénoud, de Bex, domicilié à Lansanne. Genre de commerce: Horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. Magasin: Place de la Palud 1.

21 février. La raison E. R. Spiess, agence littéraire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1896), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1911. 21 février. La Boulangerie par actions de Colombier, société anonyme, ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. des 25 avril 1883, n° 60; 19 décembre 1885, n° 120, et 10 décembre 1887, n° 114), fait inscrire que le président du conseil d'administration est actuellement: Louis Gaillé; le vice-président: Jâmes Montandon, et le gérant: Numa Fréhelin; les trois à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 février. La liquidation de l'association Coopérative Générale, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1903, n° 165), étant terminée, cette raison est radiée.

18 février. Dans son assemblée du 26 octobre 1908, l'association Fromagerie du Crêt de La Sagne, à La Sagne (F. o. s. du c. des 20 juin 1885, n° 63, et 7 février 1905, n° 51), a nommé caissier de l'association: Ulysse Grellet, de Boudry, domicilié à La Sagne, lequel signe collectivement avec le président et le secrétaire.

21 février. La raison A. Gogler, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 27 février 1902, n° 75), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Partenestille	Lombard Nantissements	Kursstellige Verbindlichkeiten Engagements à court éch.
15. II.	Fr. 1,000 (1 Bk.) = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 H. L. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.00, 1 S. = Fr. 5				
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1911:	284,529 ¹⁾	171,823 ²⁾	94,508	5,822	20,816
1910:	229,558	156,142	81,410	6,919	18,321
1909:	226,614	161,253	62,041	3,589	20,904
1908:	238,081	145,347	51,884	961	20,662
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1911:	842,706	219,783	682,848	79,127	105,657
1910:	779,496	162,373	630,322	60,406	89,396
1909:	737,199	160,554	599,285	54,303	94,284
1908:	735,710	145,309	589,458	57,389	70,491
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1911:	5,237,557	4,075,498	1,088,997	618,582	762,589
1910:	5,237,896	4,350,459	889,980	519,209	714,537
1909:	4,366,948	4,531,763	771,798	510,072	1,024,161
1908:	4,892,251	3,650,806	1,098,407	570,288	671,832
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1911:	678,139	987,424	1,108,404	—	1,375,858
1910:	688,204	983,129	1,076,401	—	1,330,422
1909:	712,678	925,129	1,108,069	—	1,330,494
1908:	696,648	950,862	1,075,062	—	1,336,621
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1911:	1,776,201	1,463,719	1,045,195	86,896	841,469
1910:	1,906,555	1,375,883	928,793	77,410	861,810
1909:	1,726,698	1,380,456	911,126	84,723	858,846
1908:	1,699,115	1,160,268	1,198,163	100,823	664,339
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1911:	563,570	321,947	121,565	188,099	8,746
1910:	576,218	326,268	145,001	128,297	12,932
1909:	564,077	340,043	124,797	133,889	16,823
1908:	543,286	299,553	135,612	138,591	7,211
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1911:	2,178,141	1,710,260	680,466	68,197	180,575
1910:	2,011,142	1,757,826	492,142	56,278	201,009
1909:	1,947,199	1,610,307	521,341	72,322	226,599
1908:	1,841,478	1,483,208	540,871	89,601	162,271
1911:	11,500,845	8,910,349	4,766,488	991,228	3,265,710
1910:	11,319,069	9,062,104	4,244,039	848,519	3,227,927
1909:	10,871,413	9,109,511	4,098,457	858,878	3,572,111
1908:	10,586,569	7,835,353	4,689,457	957,603	2,983,327
TOTAL					
1911:	281,900	1,880,100	6,614,500	—	6,795,500
1910:	250,150	1,674,400	6,118,000	—	6,184,000
1909:	244,650	1,770,450	6,631,500	—	6,892,000
1908:	333,600	1,569,600	5,676,000	—	5,661,500

¹⁾ Im Banknotenumfang und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank der Jahre 1908—1910 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen:

²⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour les années 1908—1910 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknotenumfang (Billets en circulation): 1910: Fr. 15,909,000; 1909: Fr. 64,225,000; 1908: Fr. 113,720,000. Metallbestand (Encaisse métallique): 1910: Fr. 11,394,000; 1909: Fr. 33,626,000; 1908: Fr. 55,221,000.

Die mexikanische Isthmuslinie als Weltverkehrsstrasse. Der seit Januar 1907 im Betriebe befindliche Ferrocarril Nacional de Tehuantepec oder die sogenannte «Mexikanische Isthmuslinie», die in einer Länge von 304 km die schmalste Stelle der mexikanischen Landenge durchschneidet und somit die Häfen Puerto Mexico am Atlantischen und Salina Cruz am Stillen Ozean verbindet, hat in der kurzen Zeit ihres Bestehens eine hervorragende Bedeutung für den internationalen Güteraustausch erlangt. Wie das «Archiv für Post und Telegraphie» mitteilt, ist im Jahre 1909 auf dieser Eisenbahnlinie nahezu 1 Million Tonnen Güter befördert worden. Im nämlichen Jahre löschten und luden im Hafen von Salina Cruz 219 Dampfer mit 799,073 R. T. gegen 161 Dampfer mit 540,338 R. T. im Jahre 1908. Die grösste Zunahme hatte der Verkehr mit deutschen Schiffen aufzuweisen, deren Zahl von 28 im Jahre 1908 auf 74 im Jahre 1909 stieg, während ihr Tonnengehalt sich um nicht weniger als 192,275 R. T. vermehrte; die Zahl der britischen Dampfer betrug im letzten Jahre 19 (im Vorjahre 15), die Flagge der Vereinigten Staaten von Amerika war mit 71 (65) Schiffen vertreten.

Diesem gewaltigen Aufschwung verdankt die Tehuantepec-Bahn hauptsächlich dem Umstande, dass sie für den Durchfrachtenverkehr zwischen der Westküste von Nordamerika einerseits und der Ostküste von Nordamerika und Europa andererseits einen um 1250 Seemeilen kürzeren Weg als die Panama-Eisenbahn bietet. Dies bedeutet, wenn man die durchschnittliche Tagesleistung eines Frachtdampfers mit 250 Seemeilen annimmt, einen Zeitgewinn von 5 Tagen.

Die Bahn ist zunächst einseitig angelegt worden, weil man annahm, dass 10 Güterzüge mit je 300 t Ladung, die täglich in jeder Richtung abgefertigt werden können, dem Verkehr auf längere Zeit genügen würden. Der Güterandrang hat indes bereits einen solchen Umfang erreicht, dass die mexikanische Regierung mit der englischen Eisenbahngesellschaft Pearson & Son wegen Anlegung eines zweiten Geleises in Unterhandlung getreten ist.

Die Vorzüge der Mexikanischen Isthmuslinie mussten von vornherein eine Reihe von Schiffsgesellschaften zur Pflege und Entwicklung des Güterverkehrs über Puerto Mexico und Salina Cruz veranlassen. Im Jahresberichte der Hamburg-Amerika Linie für 1909 wird auf die umwälzende Rolle, die der neuen Bahn im internationalen Güterausstausche zugefallen ist, besonders hingewiesen. Es heisst da, dass durch die Eröffnung der Tehuantepec-Bahn für den Durchgangsverkehr nach und von der Westküste Amerikas eine Verschiebung des Verkehrs insofern eingetreten sei, als dieser Verkehr, der früher, soweit er nicht den Weg durch die Magalanesstrasse suchte, ausschliesslich über den Isthmus von Panama geleitet wurde, sich nunmehr zwischen diesem und der neuen Linie teilt.

Der letztjährige Geschäftsbericht der Compagnie Générale Transatlantique erwähnt, dass infolge Eröffnung der neuen Bahn Europa mit den Ländern des nördlichen Stillen Ozeans in bessere Verbindung gebracht sei, als durch die Colon-Panama-Linie, und dass der Verlust, den die Gesellschaft auf der Fahrt nach Colon erlitt, durch lebhafteren Verkehr nach Puerto Mexico ausgeglichen werde.

Am Verkehr nach Puerto Mexico beteiligen sich gegenwärtig folgende Dampfergesellschaften: Hamburg-Amerika-Linie, American-Hawaiian-Linie, Harrison- und Leyland-Linie, Royal Mail Steam Packet Company, Cuban-Linie, Compagnie Générale Transatlantique, Compania Transatlantica, Norway Mexico Gulf-Line, Elder-Dempster-Line, Wolvin-Line und Cia. Mexicana de Navegacion.

Dampferverbindungen nach Salina Cruz unterhalten 7 Gesellschaften, nämlich: Kosmos-Linie, American-Hawaiian-Linie, Canadian Mexican Pacific-Line, Cia. Naviera Del Pacifico, Pacific Mail Steamship Company, Salvador Railway Company und Toyo Kisen Kaisha.

Auch für den Personenverkehr hat die Tehuantepec-Bahn eine steigende Bedeutung erlangt. Zwischen den beiden Endpunkten der Bahn verkehren täglich 2 Personenzüge in jeder Richtung. In Gamboa, 255,5 km von Puerto Mexico, hat die Bahn Anschlussverbindung mit der panamerikanischen Bahn, die durch den Staat Chiapas in der Richtung nach Guatemala bereits bis an den Grenzfluss Suchiate geführt ist. Zwischen Gamboa und Tapachula (17,000 Einwohner) ist täglich Verbindung, von da weiter nach der Grenze wöchentlich zweimal. Die wichtigste Anschlusslinie führt jedoch von Santa Lucrecia, 126,7 km von Puerto Mexico, nach Veracruz und Mexico. Zwischen Salina Cruz und Mexico laufen Durchgangswagen in 36 Stunden. Diese Strecke hat in jüngster Zeit für den internationalen Reiseverkehr eine erhöhte Wichtigkeit dadurch gewonnen, dass die Salvador Railway Company einen beschleunigten Dampferverkehr zwischen Acajutla und Salina Cruz (360 Seemeilen) eingerichtet hat. Die Fahrten finden dreimal monatlich in jeder Richtung statt und werden in nur 36 Stunden ausgeführt. Auf diesem Wege und weiter über Mexico, Laredo, San Antonio, Austin, St. Louis und New-York, das in 6 1/2 Tagen von Salina Cruz aus erreicht wird, bietet sich für den Reiseverkehr zwischen Salvador und Europa die schnellste Verbindung.

Argentinischer Fleischexport. Die Gesamtausfuhr von gefrorenem Fleisch aus Argentinien in 1910 betrug: 3,413,725 gefrorene Hammel gegen 3,211,944 im Jahre 1909 und 3,042,680 Rinderviertel, gefrorenen und gekühlten zuzammengerechnet, gegen 2,687,962 Viertel in 1909.

Die Oesterreichisch-Ungarische Bank hat am 23. Februar eine Ermässigung des Bankzinsfusses um 1/2 % eintreten lassen. Es wird daher für den Diskont von Wechseln, Warrants und Effekten der Zinssuss von 4%, für Darlehen auf Staatsrenten, Salinenscheine, österreichische Staats-schatzscheine, ungarische Treasorscheine, ungarische Staatskassenscheine und Pfandbriefe der Oesterreichisch-Ungarischen Bank der Satz von 4 1/2 % und auf andere Wertpapiere der Satz von 5 % gelten.

Cholera in Italien. Auf Grund von Berichten der italienischen Gesellschaft in Bern und der schweizerischen Gesellschaft in Rom vom 13. Februar, hat der Bundesrat am 21. Februar beschlossen, es sei die italienische Provinz Lecce nicht mehr als choleraverseucht zu betrachten. Infolgedessen wird von genanntem Tage an ganz Italien als cholerafrei erklärt und die gegen Sendungen aus diesem Lande getroffenen Massnahmen werden aufgehoben.

Emigration. Le nombre de ceux qui émigrent, d'Europe notamment, dans les contrées d'outre-mer, où la population est le moins dense, et qui reviennent de ces pays, a tellement augmenté que le rapport du département politique fédéral sur sa gestion en 1910 croit devoir en dire quelques mots. Plus de 2 millions de personnes quittent chaque année leur patrie pour les Etats d'outre-mer, et il en revient chaque année environ 1/2 million. Les principaux buts d'émigration sont les Etats-Unis (nombre des immigrants en 1910: 1,198,037), le Canada, l'Argentine (environ 300,000 immigrants dans chacun de ces pays), l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Ce va-et-vient est une conséquence de l'extension du marché du travail. Grâce aux moyens de communications modernes, l'offre et la demande de travail s'équilibrent assez vite et relativement à bon compte. Tandis que précédemment la

plupart des émigrants se rendaient dans les Etats d'outre-mer avec l'intention de s'y établir comme colons, aujourd'hui se rencontrent de plus en plus parmi eux des journaliers, des ouvriers de l'industrie, des artisans, des employés de commerce, des techniciens, des ingénieurs, etc., qui vont offrir leurs services là où ils sont le mieux rétribués. Aussi, par émigrants, on n'entend plus seulement ceux qui quittent leur pays pour se créer une nouvelle existence au delà des mers, mais ceux aussi qui quittent l'Etat, où le gain est insuffisant, les salaires trop bas, pour des pays d'outre-mer où, temporairement du moins, le travail est mieux rétribué. Beaucoup d'émigrants, dès que le travail vient à manquer dans le pays où ils étaient venus, s'en retournent dans leur patrie, quelques-uns pour y rester, la plupart pour émigrer de nouveau au bout de peu de temps. A l'expédition de ce grand nombre d'allants et de venants, ainsi qu'à l'expédition de passagers, qui s'accroît aussi, les agences d'émigration et bureaux de passage suisses prennent une part considérable.

Des 5178 émigrants suisses, il s'en est rendu 4072 aux Etats-Unis d'Amérique, 683 dans l'Argentine, 184 au Canada, 72 au Brésil, 40 dans l'Uruguay, 28 en Australie et en Polynésie, 25 en Asie, 22 en Colombie, 16 en Afrique, 11 au Mexique, 9 au Chili, 8 à Panama, 6 dans l'Amérique centrale, 2 au Pérou.

Aussenhandel der Schweiz — Commerce extérieur de la Suisse

Januar/Dezember — Janvier/Décembre
(Provisorische Ergebnisse — Résultats provisoires)

	Einfuhr — Importation		Differenz Difference	1910 Fr.	1909 Fr.	1910 Fr.
	1910	1909				
Waren	1,713,858,949	1,602,139,589	+ 111,719,360			Marchandises
Gemünztes Edelmetall	42,890,821	39,967,689	+ 2,923,132			Métaux préc. mommayés
Gesamtverkehr	1,756,749,770	1,642,107,278	+ 114,642,542			Traffic total

	Ausfuhr — Exportation		Differenz Difference	1910 Fr.	1909 Fr.	1910 Fr.
	1910	1909				
Waren	1,195,871,827	1,097,665,784	+ 98,206,043			Marchandises
Gemünztes Edelmetall	28,258,200	39,893,550	- 11,635,350			Métaux préc. mommayés
Gesamtverkehr	1,224,130,027	1,137,559,334	+ 86,570,693			Traffic total

Die Einheitswerte der Einfuhr (ausgenommen einige Deklarationswerte) sind die für 1909 von den Experten geschätzten. Die Ausfuhrwerte beruhen auf Deklaration.

Les valeurs d'unité à l'importation (sauf quelques-unes qui sont déclarées) sont celles qui ont été arbitrées pour 1909 par les experts. Les valeurs à l'exportation sont fournies par les déclarations.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Solothurner Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Die Dividende unserer Aktien für das Jahr 1910 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 4 à 6% mit

Fr. 30

per Aktie an unseren Kassen in Solothurn und Olten ausbezahlt.

Solothurn, den 23. Februar 1911.

Zu vermieten:

Auf 1. April 1911 in grosser industrieller Ortschaft, wegen Familienverhältnissen, eine gut eingeführte

Eisenhandlung

samt Inventar, an strebsamen, jungen Mann. Sehr günstige Bedingungen. — Man wende sich unter Chiffre Fc 1508 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Neu eingerichtetes Fabrikationsgeschäft
mit prima Kundschaft sucht
stillen Teilhaber
mit Einlage von Fr. 10,000—15,000
Offerten unter Chiffre N 1459 Y an
Haasenstein & Vogler, Bern

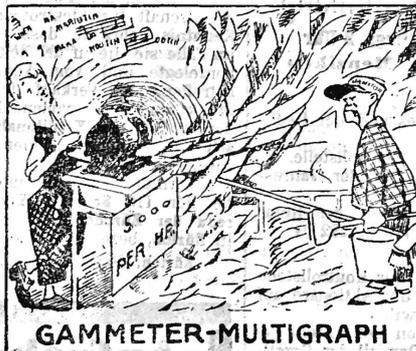
Ohne Konkurrenz!
Hydraul. Türschliesser
Garantie Original „B. K. S.“
Hervorragender Apparat
funktioniert bei stärkstem Gebrauch absolut sicher u. geräuschlos. In öffentlichen Gebäuden, Villen etc. überall glänzend bewährtes System
Prospekte und Musterapparate durch die
Generalvertreter
Holweger & Faust, Winterthur
Vertreter gesucht

Bauterrain LUZERN
von zirka 2500 m² an Hauptstrasse in sich entwickelndem herrschaftlichem Quartier in schöner freier Lage mit Aussicht auf Gebirge preiswürdig
zu verkaufen
Agenten ausgeschlossen. Anfragen unter Chiffre Z 215 Lz an Haasenstein & Vogler in Luzern.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v.
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Metalle und Metallfabrikate
Blöcke — Bleche — Stangen — Röhren — Draht
Grosse Lager — Katalog Nr. 1 auf Wunsch
Ad. Bremy Söhne, Zürich

So arbeitet der Unentbehrlich



für jede Bank, für jedes Geschäftshaus und jede Verwaltungs-Zentrale, die Zirkulare herausgeben, für alle Vervielfältigungsbüreaux, überhaupt für jeden Geschäftsmann, der moderne Reklame macht, auf der Höhe der Zeit u. des Fortschrittes steht, als Vervielfältigungsapparat und Bureaudruckpresse ist der

GAMMETER-MULTIGRAPH

weil er rasch und billig arbeitet, nie streift, Diskretion in eigenen Räumen wahrt, vom Buchdrucker unabhängig macht und gar mannigfache Arbeit liefert. — Mit Musterarbeiten, kostenloser Vorführung etc. steht gerne zu Diensten (598 Z) (258.)

E. BRIGNONI, Leonhardshalde 7
Generalvertrieb für die Schweiz
Telephon 8291 **ZUERICH** Telephon 8291

Aktiengesellschaft Rigi
Fabrik elektrischer Glühlampen und Metallfäden
in **GOLDAU**

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 7. März 1911, nachmittags 3 Uhr
im Sitzungszimmer des Savoy Hôtel Baur en ville, Zürich I
Traktanden:
Rekonstruktion der Gesellschaft.
Neuwahl des Verwaltungsrates.
Einberufung einer Gläubigerversammlung.
Behufs Teilnahme an der Generalversammlung können die Aktionäre gegen Vorweisung eines Aktienverzeichnisses bis zum 4. März im Bureau der Gesellschaft in Goldau ihre Stimmkarten beziehen.
Goldau, den 20. Februar 1911.
Der Verwaltungsrat.

Rechenmaschine der Welt
„MILLIONÄR“
Patent: O. Steiger 1498 (Za 1255 g)
Allein-Fabrikant: **Hans W. Egli, Zürich II.**

Pensionnat de jeunes filles
Madame B. Althaus et Mlle. A. Germiquet, filles de M. le professeur Germiquet, Neuveville près Neuchâtel. (6207 N) 4.

Inkassi
in der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbureau
Ernst Berger, Luzern
Pfistergasse 22

Buchführung
Ordne zuverlässig, rasch, diskret verschlüssigte Buchführungen, Inventar und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.
R. Frisch, Leonhardshalde 10 beim Central, Zürich I. (90.)

Handtücher
aller Art mit waschecht ein gewobenem Namen des betreffenden Etablissements
erstellen billigst als Spezialität:
Müller & Co., Leimenweberei
Laugenthal, Bern
Représentations
Maison suisse, bien introduite, demande représentations industries ou produits suisses. (471)
Offres sous O 10805 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Wer sich nicht täuschen lassen will, kaufe
überhaupt keinen Kassenschrank
nach veraltetem sog. Original
„Dreiwand“-System
Die schlagendsten Beweise für deren Unzuverlässigkeit liefern alle wirklichen Brandfälle.
Franz Bauer & Söhne A. G.
Gegr. 1862 **Zürich**
Erläuternde Prospekte gratis

Wasserglas

Natron - Kali (394) liefern als Spezialität fest und flüssig

Geb. van Baerle Münchenstein bei BASEL

Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.

Zürcher Telephongesellschaft
Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich

Schüler finden gute Pension u. Nachhilfe v. A. Hillebrand, prof. Notchbiel

Handels-Auskünfte
Renseignements commerciaux

Einladung
zur
ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 13. März 1911, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum Stern in Menziken
Traktanden:
1. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1910.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 473 (1222 Q)
5. Statutarische Wahlen.
Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. März 1911 an zur Einsicht der Aktionäre auf im Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil.
Zutrittskarten können gegen Deposition der Aktien bis zum 10. März 1911 bezogen werden: im Domizil der Gesellschaft in Gontenschwil, bei der Bank in Menziken und bei der Bank Sutter & Cie. in Fleurier.
Gontenschwil, den 20. Februar 1911.
Der Verwaltungsrat

Den Aktionären der Zürcher Telephongesellschaft, Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich, wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass sie ihre Aktien der Gesellschaft, im Falle sie die in der heutigen Versammlung der Aktionäre vorgelegte und vom Verwaltungsrat empfohlene Offerte betreffend den Verkauf der Aktien zu Lire it. 125.— per Stück annehmen wollen, bis spätestens am 3. März d. J. der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, oder der Gesellschaft selbst mit einer von ihnen unterschriebenen Erklärung einzureichen haben. (O F 535) 446.
Formulare der zu unterzeichnenden Erklärung können bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, oder im Bureau der Zürcher Telephongesellschaft, Hirschengraben 14 in Zürich, bezogen werden.
Zürich, den 17. Februar 1911.
Der Verwaltungsrat.

Angle: A. Jordan, agent d'aff. par
Basel: Strigmeier & Cie. Inc. Ink.
Bern: A. Bauer & Co, Auskünfte, Ink.
— Emil Jenni, Informationsbureau
— Haerd, Not. g. v. Ber. & Not. Basler.
Biel: Fehfistig, Notariat, Inkasso.
— Bangerter & Klein, Notariat, Inkasso, Informationsbureau.
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rems, recouvrement, gr., etc.
— Paul Robert, ag. de droit, recouvrement, renseignements commerciaux.
Chasso: Ambrosoli & Villa, Spediteur.
Chur: K. Hitz, Ink. Informationsbureau, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Frivourg: Ernest Girod, avocat.
Langenthal: F. O. Müller, Adv. Ink.
Lausanne: Glas-Chiffre, rens. rec.
— G. Muller, agent d'affair. patentes.
Liestal: Dr. K. A. Brodbeck, Adv. Hauptbureau in Basel: Aeschbacher vorstadt 2a. Advokatur u. Inkasso in Basel-Land und Basel-Stadt.
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.
Lugano: Schäfer-Giamini & Schäfer, und Mailand, Postfach 1068, R. Bureau, Ink., Inf., Ueberrichter.
— Dr. Keller, Adv. Deutsch-Adv. Ink.
— (Tessin). Etude Aldo Veladini, avocat, notaire. Contentieux Comparaisons devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et judiciaires.
Luzern: J. Wocher-Grüter, Inkasso.
— Konrad Frank, Inkasso, Inform.
— Dr. Zelger, Adv. Kriminalrichter.
Muri: Dr. Friolet Adv. & Notar.
Nouchâtel: R. Legier, agent d'aff.
— Etude Edm. Bourquin, Terrassier.
— Dr. G. Hallmann, av. rens. rec.
— Jean Köpfel, avocat, Place Purry.
Rorschach: Joh. Huber, Adv. u. Ink.
Särgelshausen (J. b.): Joh. Jobin, Adv.
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.
Solothurn: A. Brossi, Advokat u. Ink.
St. Gallen: J. Meisinger, Advok. u. Ink.
— J. Forster, Advokatur, Inkasso.
— Dr. Gruebler, Rechtsanwalt des k. u. k. österr.-ungar. Consulats.
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
Zürich: Levaillant, Pensionsverwaltung Commercial-Bureau A. G.
— A. Schmidlin, Seussel, Art. 18, 19, Finanzierungen, Beschaffung öserserer Kapitalien, Associationen.

Champagner - Kellerei A. G.
in Biel

Die Aktionäre der Champagner-Kellerei A. G. in Biel werden hiermit zur
Generalversammlung
einberufen auf
Donnerstag, den 9. März 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr
ins Hotel zur Krone in Biel
zur Behandlung und Erledigung folgender
Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungs-Revisionen, sowie Genehmigung der Rechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1910.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungs-Revisionen und eines Suppléanten.
5. Unvorhergesehenes.
Die Stimmkarten können gegen Deponierung der Aktien, auf dem Bureau der Champagner-Kellerei A. G., Neuenengasse 16 erhoben werden. (349 U) 488.
Namens des Verwaltungsrates.
Der Präsident: **Jordi**. Der Sekretär: **Romang**.

A. - G. Davos - Filisur

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der A. G. Davos-Filisur vom 16. Dezember 1910 ist diese Gesellschaft in Liquidation getreten und ist darauf die Eintragung der letzteren im zürcherischen Handelsregister erfolgt. Gemäss Art. 665 des schweizerischen Obligationen-Rechtes wird hievon öffentlich Kenntnis gegeben und die Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche an dieselbe anzumelden. (732 Z) (3491)
Sitz: Bureau der Bank in Winterthur, Zürich.
Zürich, den 10. Februar 1911.
Der Verwaltungsrat der
A. - G. Davos - Filisur.

Aufsehen
macht Hinz mit seiner Mokka-Backhaltung.
Kein Uebertragen Kein Punktieren,
Täglich à jour Ehörme Zeitersparnis
::: Broschüre Nr. 31 zu Fr. 5.— gibt Aufklärung. :::
Schmassmann & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 110
Gratisprospekt zu Diensten. (7)

Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich

Einladung zur ausserordentlichen General-Versammlung
Donnerstag, den 9. März 1911, vormittags 10 1/4 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Seldengasse, Zürich I
Traktanden:
Beschlussfassung betreffend Ausgabe von Obligationen.
Zürich, 22. Februar 1911.
(Za 7063) (490)
Der Verwaltungsrat.

Obwaldner Gewerbebank

Die Dividende pro 1910 wird vom 1. März an gegen Abgabe von Coupon Nr. 2 mit
Fr. 25
an unserer Kasse ausbezahlt. (492)
Die Direktion.

Metallwolle - Stopfbüchsenpackung
Für Hochdruck und überhitzten Dampf, Kalt- u. Heisswasser-Pumpen. Hergestellt aus der in allen Staaten patentierten Bühne's Metallwolle.
Kein Anpressen der Kolbenstangen. Jede weitere Schmirzung überflüssig. Kein Festbrennen und Verharften.
Ist an keine besondere Dimensionen gebunden, sondern für jede Stopfbüchse verwendbar. 3280
Näheres durch Prospekt bei:
Schweiz. Metallurgische Gesellschaft :: Basel

A louer
soit en bloc, soit en détail, les locaux et chantiers des anciennes
Usines de Clendy, à Yverdon
d'une superficie de 27,400 mètres carrés, en un seul mas. Situation unique et grandes facilités. Voie de raccordement avec les C. F. F. Vastes constructions avec bureau et logement de concierge, d'une superficie de 2500 mètres carrés, bien appropriés, pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. On vendrait aussi. Prière de s'adresser au propriétaire, M. Alfred Bourquin, à Nouchâtel. (2547 N) (477)

Ein solider Mann in gesetztem Alter, 18 Jahre in gleicher, ungekündeter Stellung, wünscht dieselbe zu ändern, als (494)

Vorarbeiter
oder **Werkführer**
in kleinere Teilwarenfabrik
Offerten sub Chiffre A 928 Luzern
Hasenstein & Vogler, Luzern.

Uebersee

Junger Mann
24 Jahre alt, mit 2 Jahren Maschinentechnik, 2 Jahren Werkstatte und 1 Jahr Büroarbeits wünscht Stelle irgendwelcher Art in überseeischem Etablissement anzunehmen. Adressenliste d. Kaufleute mit bezüglichen Verbindungen, die in der Lage sind, eine Stelle zu vermitteln, sind gegeben, sich unter Chiffre U 8390 an Hasenstein & Vogler, St. Gallen zu wenden. Vermittlung wird gerne honoriert. (4891)